

## **Zmluva o nájme hrobového miesta**

Uzatvorená v zmysle § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka, Zákona NRSR č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve  
V znení neskorších predpisov a zákona NRSR č.455/1991 Z.z.

### **Zmluvné strany**

Prenajímateľ: Mestské služby mesta Tornaľa  
V zastúpení vedúcim organizácií s p. Istvánom Hunyákom  
Sídlo: Mierová 14, Tornaľa  
Prevádzka : Cintorínska 11  
IČO: 42193591  
IČ DPH: SK 2023204227

Nájomca: Meno a priezvisko Ďurán Stanislav  
Rodné číslo číslo obč.preukazu:

Adresa trvalého bydliska

### **I.**

#### **Predmet a účel nájmu**

1. Prenajímateľ prenechá, a nájomca prijíma do nájmu, za podmienok uvedených v tejto zmluve:
  - Hrobové miesto č 732 poč. 717
  - Zomrelý: Ďuránová Margita, Ďurán Anton, Ďurán JaroslavDátum úmrtí 2004,2012,2024  
Miesto pre hrob na parcele č.
  - Miesto na uloženie urny na parcele č.určené na vybudovanie hrobu, hrobky alebo uloženia za účelom uloženia ľudských pozostatkov alebo ostatkov.
2. Podnájom hrobového miesta je zakázaný

### **II.**

#### **Služby spojené s nájmom hrobového miesta**

S nájmom hrobového miesta sú spojené tieto služby, ktoré bude počas trvania nájomného vzťahu poskytovať prenajímateľ  
nájomcovi: odvoz odpadu z pohrebiska, dodávka úžitkovej vody, údržba pozemkov a stavieb, výsadba a údržba zelene  
na pohrebisku mimo prenajatých hrobových miest, úhrady investičných a neinvestičných nákladov spojené s prevádzkou  
pohrebiska a zverejňovanie informácií o pohrebisku na mieste obvyklom.

### **III.**

#### **Doba nájmu**

1. Nájom vznikne dňom podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a objednáva sa na dobu neurčitú.
2. Nájomca uhradil nájomné na základe tejto zmluvy za hrobové miesto a za služby spojené s nájmom hrobového miesta  
na obdobie 10 rokov, s platnosťou od 2024. do 2034  
toré bolo nájomné uhradené podľa bodu č. II.

#### **IV.**

### **Výška a splatnosť nájmu**

1. Výška nájomného a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta sa riadia cenníkom prenajímateľa, platným ku dňu uzavretia zmluvy. Nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta sú splatné v deň podpisu nájomnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. V prípade, ak uplynie doba, na ktorú bolo nájomné za hrobové miesto a služby spojené s nájmom hrobového miesta. Zaplatené, pre ďalšie obdobie sa nájomné určí podľa cenníka prenajímateľa, ktorý bude platný ku dňu prijatia platby
3. Nájomca je povinný pred uplynutým predplatného obdobia nájomné a cenu za služby spojené s nájmom hrobového miesta opätovne zaplatiť na ďalšie obdobie.

#### **V.**

### **Povinnosti prenajímateľa a nájomcu**

1. Prenajímateľ je povinný prevádzkovať pohrebisko s prenajatím hrobovým miestom v súlade s platnými právnymi predpismi o pohrebníctve a prevádzkovým poriadkom pohrebiska a počas trvania nájomnej zmluvy je povinný zabezpečiť prístup k prenajatému hrobovému miestu a zdržať sa akýchkoľvek zásahov do prenajatého hrobového miesta, okrem prípadov, keď je potrebné bezodkladne zaistiť bezpečné prevádzkovanie pohrebiska.
2. Nájomca je povinný užívať prenajaté hrobové miesto v súlade s platnými právnymi predpismi o pohrebníctve a prevádzkovým poriadkom pohrebiska. Najmä je povinný:
  - Dodržiavať ustanovenie prevádzkového poriadku pohrebiska, ktoré sa týkajú povinnosti nájomcu hrobového miesta,
  - Užívať hrobové miesto podľa nájomnej zmluvy,
  - Na vlastné náklady zabezpečovať údržbu prenajatého hrobového miesta a jeho blízkeho okolia
  - Vykonávať stavebné úpravy hrobového miesta len s písomným povolením prevádzkovateľa pohrebiska
  - Písomne oznamovať prenajímateľovi všetky zmeny údajov, ktoré sú potrebné na vedenie evidencieHrobového miesta podľa zákona o pohrebníctve.
3. V prípade porušenia povinnosti nájomcu prenajímateľ bude postupovať v súlade s platným prevádzkovým Poriadkom a príslušnými právnymi normami.
4. Pri úmrtí nájomcu hrobového miesta prednostné právo na uzavretie nájomnej zmluvy má osoba blízka, ak je Blízkych osôb viac, tá blízka osoba, ktorá doručí písomnú žiadosť ako prvá, preukáže svoj vzťah zomrelému Nájomcovi rodným listom alebo úradne osvedčeným čestným vyhlásením. Prednostné právo na uzavretie nájomnej zmluvy možno uplatniť najneskôr do 1 roka od úmrtia nájomcu hrobového miesta.

#### **VI.**

### **Ukončenie doby nájmu**

1. Prenajímateľ je oprávnený vypovedať nájomnú zmluvu len spôsobom uvedeným v Zákone NRSR č.131/2010 Z.z v znení neskorších predpisov .
2. Prenajímateľ nájomnú zmluvu vypovie, ak
  - a./ závažné okolnosti na pohrebisku znemožňujú trvanie nájmu hrobového miesta na ďalšiu dobu
  - b./sa pohrebisko ruší.

c./ nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné za užívanie hrobového miesta a za služby spojené s nájomom hrobového miesta.

3. Povinnosti zmluvných strán a výpovedné lehoty súvisiace s výpoveďou nájomnej zmluvy s riadi ustanoveniami Zákona o pohrebníctve v platnom znení.

## **VII.**

### **Ochrana osobných údajov**

Nájomca vyhlasuje, že v zmysle zákona NRSR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene doplnených niektorých zákonov s ohľadom na NARIADENIE EUROPSKÉHO PARLAMENTU a RADY/EÚ/2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb dáva prenajímateľovi súhlas, aby sa jeho osobné údaje, získané v súvislosti s touto zmluvou spracovával v rámci svojej činnosti po dobu nevyhnutnú pre zabezpečenie výkonu práv a plnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

## **VIII.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenie**

1. Nájomca preberá hrobové miesto v stave, v akom sa nachádza, stav mu je dobre známy
2. Prenajímateľ prehlasuje, že predmet nájmu je v stave spôsobilom ku dohodnutému účelu užívania.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka a platnými právnymi predpismi o pohrebníctve.
4. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán  
formou písomného dodatku alebo ako to vyplýva zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní zmluvnými stranami prenajímateľ obdrží jedno a nájomca jedno vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni Zverejnenia podľa platnej legislatívy SR.

V Tornali dňa : 26.04.2024

.....  
Prenajímateľ  
Mestské služby mesta Tornal'a

.....  
Nájomca

**Dodatok č. ....**  
**k Zmluve o nájme hrobového miesta**

Prenajímateľ: Mestské služby mesta Tornaľa  
V zastúpení vedúcim organizácií s p. Istvánom Hunyákom  
Sídlo: Mierová 14, Tornaľa  
Prevádzka : Cintorínska 11  
IČO: 42193591  
IČ DPH: SK 2023204227

Nájomca: Meno a priezvisko: Ďurán Stanislav r.č. číslo OP:  
Adresa trvalého bydliska

V Torni dňa : 26,04,2024

.....  
Prenajíateľ  
Mestské služby mesta Tornaľa

.....  
Nájomca

## **Súhlas so spracovaním osobných údajov**

**V zmysle zákona**

**18/2018 Z.z o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov** s ohľadom na NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY/EU/ 2016/679 a 27. Apríla o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES/ všeobecné nariadenie o ochrane údajov/

|                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Mestské služby mesta. Mierová 14 98201 Tornaľa</b><br/><b>IČO: 421935591</b><br/><b>Vedúci príspevkovej organizácie: István Hunyák</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

/Ďalej tiež len „prevádzkovateľ“/

Dotknutá osoba / **Osoba vybavujúca pohreb, uzatvorenie zmluvy o nájme hrobového miesta a dodatok k zmluve o nájme hrobového miesta/** na základe jasne prejavenej vôle, slobodne a jednoznačne vyjadruje a udeľuje súhlas so spracúvaním Svojich osobných údajov, ktoré bude spracúvať vyššie uvedený prevádzkovateľ, v tomto rozsahu: **Meno a priezvisko, adresa bydliska, dátum narodenia, číslo ob**

**ianskeho preukazu.** Vyššie uvedený súhlas sa vzťahuje na všetky spracovateľské činnosti vykonávané na ten istý účel/účely.

Spracovanie údajov dotknutej osoby pre potreby MSM Tornaľa – pohrebníctvo

Osobné údaje sa nezverejňujú

Posúvanie tretím osobám Mesto Tornaľa, a RÚVZ,.....

**Spracúvanie osobných údajov sa riadi nariadením EP a R EU**

**. 2016/679**

**o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe o takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES/ všeobecné nariadenie o ochrane údajov / a od 25.05.2018 zákonom SR**

**. 18/ 2018 Z.z**

**a o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.**

**Dotknutá si vedomá svojich práv, ktoré v §19 až § 30 zákona č. 18 /2018 Z.z. Upravujú povinnosti prevádzkovateľa pri uplatňovaní práv dotknutých osôb.**

Titul, meno a priezvisko: .....

V ..... dňa: ..... podpis: .....

### **Žiadosť o ukončenie nájmu hrobového miesta**

**Žiadateľ** /nájomca hrobového miesta /

Meno a prievisko Černota Tibor .....

Adresa trvalého bydliska

Ulica...Záhradnícka 5.....supisné číslo .....orientačné  
číslo.....

Obec.....Kežmarok.....PSČ.....06001.....

Číslo telefónu \*.....e-  
mail\*.....

\*nepovinný údaj

### **Žiadam o ukončenie nájmu hrobového miesta**

Hodí sa podpísať a doplniť /

#### **Na pohrebisku**

- cintorín v Tornaľe vonkajší
- cintorín v Tornaľe vnútorný
- cintorín Starňa
- cintorín Behynce
- cintorín Králik

#### **Hrobové miesto**

Druh/jednohrob –dvojhrob-viachrob-detský hrob-jednohrobka-viachrobka-  
úrnové miesto číslo hrobového miesta.....

Číslo hrobu-detského hrobu –hrobky- urnového miesta .....

Rad.....sektor.....

**Pochovaný/á –uložená urna** uviesť meno a priezvisko, spôsob pochovania

Üveges Aranka, Üveges

Bálint .....

.....

.....

#### **Príslušenstvo hrobového miesta /**

-obruba, pomník, platňa, úrnová shránka na ukladanie urny, kríž /kovový-  
drevený-kamený/, vybudovaná hrobka v zemi, iné.....

.....

Hrobové miesto nemá vybudované príslušenstvo.

.....  
Podpis žiadateľa

**Mestské služby mesta, Mierová 14, 982 01 Tornaľa**  
IČO: 42 193 591, IČ DPH: SK2023204227

Pán/Pani .....  
.....  
.....

**VEC: Oznámenie o skončení platnosti nájomného za hrobové miesto**

Vážený/á/ pán/pani .....

Mestské služby mesta Tornaľa, ako prevádzkovateľ pohrebiska mesta Tornaľa a mestských častí Vám týmto oznamuje, že skončila platnosť ť Nájomnej zmluve za užívanie hrobového Miesta č. parcely .....

Kde odpočíva .....

Uzatvorená v zmysle Občianskeho zákonníka § 663 - 684 a zákon č. 131 / 2010 Z. z. o pohrebníctve zo dňa 26.08.2010.

Z uvedeného dôvodu je potrebné toto miesto /hrob/ obnoviť na ďalších 10 rokov zaplatením Poplatku .....

Najneskôr do .....

Pokiaľ máte aj na ďalej záujem o predmetné hrobové miesto, prosím Vás, aby ste si prišli predĺžiť nájomnú zmluvu na ďalšie obdobie, najneskôr do .....

Úhradu môžete realizovať osobne v hotovosti v našej kancelárii a na účet vedený v banke ČSOB č. účtu : **IBAN: SK 587500 0000 0040 3020 2920**

Alebo poštovou poukážkou.

Cintorínske záležitosti sa vybavujú v kancelárii Mestské služby mesta **Tornaľa ktorá sa nachádza pri cintoríne na ulici Cintorínska v Tornali**

Správca pohrebiska Vám dáva na vedomie, že po márnom uplynutí zhora uvedenej a po uplynutí zákonnej lehoty v zmysle § 22 zákona č. 131/2010 Z. z o pohrebníctve môže vypovedať nájomnú zmluvu za hrobové miesto. Ak ste platbu medzi časom uskutočnili, považujte toto oznámenie za bezpredmetné.

Vybavuje:  
Eva Gallovicsová  
Tel: 0908/261398  
Email: msm.pohrebisko@mestotornala.sk

Vedúci príspevkovej organizácií  
István Hunyák

**Mestské služby mesta, Mierová 14, 982 01 Tornaľa**

IČO: 42 193 591, IČ DPH: SK2023204227

POTVRDENIE

Mestské služby mesta Tornaľa, ako prevádzkovateľ pohrebiska mesta Tornaľa a pohrebísk mestských častiach mesta Tornaľa týmto potvrdzujú že pán/pani Kankula Edit vyplatil/a poplatok za spotrebu vody a odvoz odpadu na dobu 10 rokov v celkovej sume 30 eur za hroby na cintoríne. Behynce na parcele č 765 od . 2023 do. 2033  
Poplatok zaplatený dňa:

V Tornali dňa: 22.12.2023

Vybavuje: Eva Gallovicsová  
Č.tel. : 0908/261398  
Email: msm.pohrebisko@mestotornala.sk

István Hunyák  
Vedúci príspevkovej organizácií

**Mestské služby mesta, Mierová 14, 982 01 Tornaľa**

**IČO: 42 193 591, IČ DPH: SK2023204227**

Pán/Pani .....

.....

.....

**VEC:**

**Výzva na zaplatenie poplatku za používanie vodu a odvoz odpadkov na 10 rokov**

Vážený/á pán/pani .....

Mestské služby Tornaľa, ako prevádzkovateľ pohrebiska mesta Tornaľa, a pohrebísk v mestských častiach mesta Tornaľa, Vás týmto vyzývajú na zaplatenie poplatkov za odvoz odpadu na 10 rokov za hrob č. parcely .....

Kde odpočíva .....

Na cintoríne .....

Závazná suma poplatku v zmysle Cenníka služieb pohrebných služieb a pohrebiska, schválený Mestským zastupiteľstvom v Tornali dňa 31.03.2011, uznesením č. 89/2011, **za jeden hrob na dobu 10 rokov je 30 eur.**

**Tento poplatok je potrebné zaplatiť najneskôr do .....**

Úhradu môžete realizovať osobne v hotovosti **v našej kancelárii Mestské služby mesta Tornaľa, ktorá sa nachádza pri cintoríne na ulici Cintorínskej v Tornali,** Alebo na účet vedený v banke ČSOB

**Č. ú**

**tu: IBAN: SK 587500 0000 0040 3020 2920,** alebo poštovou poukážkou.

Ak ste platbu medzičasom uskutočnili, považujte túto výzvu za bezpredmetnú.

**Cintorínske záležitosti sa vybavujú v kancelárii Mestské služby mesta Tornaľa, ktorá sa nachádza pri cintoríne na ulici Cintorínska v Tornali.**

V Tornali dňa: .....

Vybavuje :  
Eva Gallovicsová  
Tel.č. 0908/261398

Vedúci príspevkovej organizcií  
István Hunyák  
Email: [msm.pohrebisko@mestotornala.sk](mailto:msm.pohrebisko@mestotornala.sk)